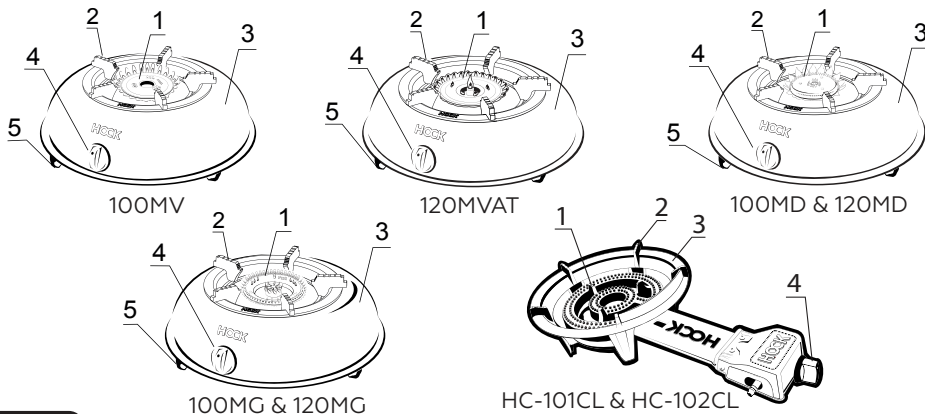


Terima kasih atas kepercayaan anda dalam membeli produk Hock. Silahkan membaca petunjuk berikut ini dengan seksama sebelum menggunakan produk. Buku petunjuk ini sebaiknya disimpan di tempat yang aman dan mudah dijangkau.

**TIPE :**  
100MG  
120MG  
100MV  
120MVAT  
100MD  
120MD  
HC-101CL  
HC-102CL



### SPESIFIKASI

Model	1 tungku							
	100MG	120MG	100MV	120MVAT	100MD	120MD	HC-101CL	HC-102CL
Dimensi (mm)	422 x 360 x 133	422 x 390 x 133	422 x 360 x 133	422 x 390 x 133	422 x 360 x 133	422 x 390 x 133	542 x 290 x 132	602 x 334 x 126
Berat kotor (Kg)	3.19	3.63	2.04	2.62	1.95	2.46	6.09	7.92
Konsumsi Gas / Jam (LPG)	2.54 kW	3.30kW	2.06 kW	2.73 kW	2.08 kW	2.29kW	4.30 kW	5.00 kW
Diameter Panci (mm)	Maks. 260 Min. 200						Maks. 350 Min. 200	
Beban maks. setiap tungku	100 Kg							

### PERHATIAN

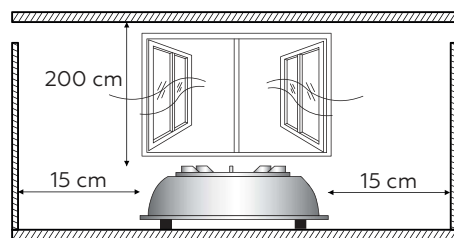
- Jauhkan benda / cairan yang mudah terbakar dari kompor gas.
- Jangan menggunakan alat masak yang menutupi nyala api pada burner, karena akan memadamkan nyala api.
- Jika terjadi kebocoran**
- Hindari menghidupkan switch lampu karena akan mengeluarkan bunga api.
- Hindari menyalakan api & Exhaust Fan.
- Pastikan knob kompor pada posisi "OFF".
- Segera buka ventilasi udara, yakni pintu dan jendela.
- Segera lepas regulator dari tabung gas.
- Jika masih terjadi kebocoran, keluarkan tabung gas ke tempat terbuka.
- Hindari menyalakan api sebelum ruangan benar-benar bebas dari bau gas yang bocor.

Catatan : karena massa jenis gas elpiji dua kali lebih berat dari udara, elpiji tidak akan menguap ke luar, namun akan mengalir sepanjang lantai.

- Keterangan Gambar :  
1. Burner (Kepala Api) 4. Knob Kompor Gas  
2. Tatakan Kompor Gas 5. Sepatu Kompor Gas  
3. Body Kompor Gas

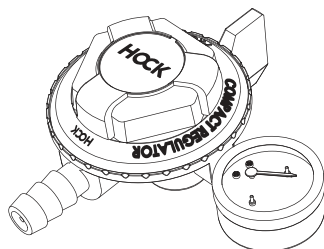
### INSTALASI

- Kompor gas harus dipasang pada jarak minimal 15 cm dari dinding samping dan 200 cm dari langit-langit (seperti gambar). Kompor gas harus digunakan pada ruangan yang memiliki ventilasi yang baik.

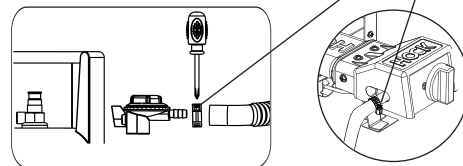


### Tips pemasangan regulator dan selang gas

- Gunakanlah regulator tekanan rendah (2.8 kPa) seperti gambar di bawah. Sebaiknya gunakan regulator dan selang yang sudah ber-SNI.



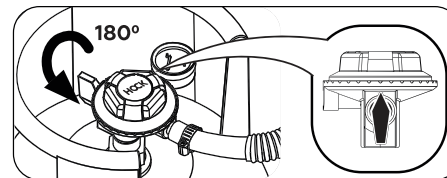
- Masukkan klem pada selang gas, lalu pasang selang dengan ujung regulator dan kompor gas, kemudian kunci klem hingga ketat.



- Sebelum memasang regulator pada tabung gas, pastikan posisi knob seperti pada gambar.



- Pasang regulator dengan katup tabung gas, tekan perlahan regulator, lalu putar knob searah jarum jam seperti gambar.

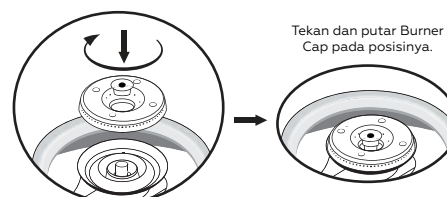


### TIPS PEMBERSIHAN DAN PENANGANAN

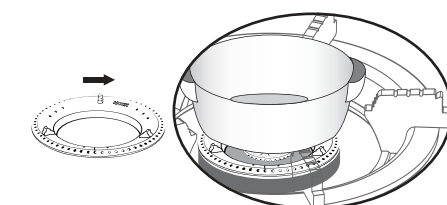
- Untuk membersihkan kompor gas berbahan Stainless Steel dapat menggunakan pembersih logam. Gosoklah pembersih logam, menggunakan kain lembut pada kompor anda.
- Untuk membersihkan kompor gas yang dilapisi Powder Coating dapat dicuci dengan sabun. Agar tidak tergores, jangan menggunakan penggosok kasar.
- Untuk tatakan yang dilapisi enamel, jika ada kotoran dapat dibersihkan dengan steel wool. Dan hindari tatakan dari benturan keras agar lapisan enamel pada tatakan tidak rusak.



### PEMASANGAN BURNER CAP (TIPE DELUXE)



### PEMAKAIAN TATAKAN MINI



- Burner kompor gas yang dilengkapi dengan Tatakan mini berfungsi sebagai meletakkan wadah kecil. Gunakan api kecil saat memasak dengan wadah kecil.

### PENGONTROLAN API

- Tekan dan putar knob (berlawanan arah jarum jam) sampai terdengar bunyi pemantik untuk menyalakan api serta knob terdorong kembali keluar.
- Untuk pengapian pertama pada mulanya mungkin sulit, karena adanya udara hampa di saluran gas. Ulangi prosedur pengapian di atas maksimal 3 kali, apabila tidak menyala, segera kembalikan knob pada posisi off dan biarkan sampai bau gas menghilang, baru boleh dinyalakan kembali.
- Nyala api terlalu kecil akan mudah padam ketika ditiup angin, kontrol dengan seksama. Sebaiknya gunakan api kecil untuk panci ukuran kecil.
- Putar knob kembali pada posisi OFF untuk memadamkan api. Jika api padam secara tidak sengaja (karena tertiuip udara atau terkena tumpahan air) segera putar knob ke posisi OFF.
- Api dapat diatur menjadi api besar, api sedang, dan api kecil. Atur sesuai dengan kebutuhan.



### CARA MENGATASI GANGGUAN

#### Api tidak menyala

- Periksa regulator / kran gas. Putar knob regulator sampai pada posisi "OFF", lalu lepaskan dan pasang kembali regulator dengan tabung. Putar kembali knob regulator sampai posisi "ON".
- Periksa pemantik. Jika kotor, bersihkan dengan kain kering.
- Jika menggunakan selang atau tabung gas yang baru. Ulangi penyalaaan sampai udara di dalam pipa habis.

#### Ada bau gas

- Periksa selang. Jika retak atau berlubang, ganti dengan yang baru. Jika selang tidak terpasang dengan baik / sambungan selang bocor, pasang selang dengan baik.
- Periksa regulator. Jika bocor, ganti dengan yang baru.

#### Nyala api tidak normal

- Periksa posisi burner, jika ada celah, posisikan burner dengan tepat. Periksa lubang - lubang pada burner. Jika tersumbat, bersihkan lubang - lubang tersebut.

Apabila gangguan tetap ada atau Anda masih ragu, hubungi Hock Customer Care di (+62) 816964625.

Diproduksi oleh :

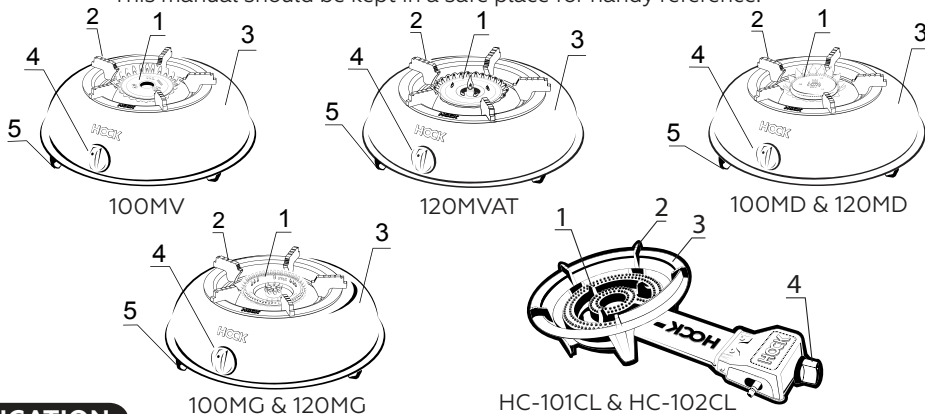
PT. Hokinda Citralestari  
Jl. Orde Baru No.6A Medan - Binjai KM. 12.5  
Buatan Indonesia

NOMOR TANDA PENDAFTARAN  
DIRJEN PDN NO: P45.HCL11.00801.0916  
DIRJEN PDN NO: P45.HC2.01103.0818

### ENGLISH

Thank you for choosing HOCK product. Please read the user manual thoroughly. This manual should be kept in a safe place for handy reference.

**TYPE :**  
100MG  
120MG  
100MV  
120MVAT  
100MD  
120MD  
HC-101CL  
HC-102CL



### SPECIFICATION

Model	Single Burner							
	100MG	120MG	100MV	120MVAT	100MD	120MD	HC-101CL	HC-102CL
Dimension (mm)	422 x 360 x 133	422 x 390 x 133	422 x 360 x 133	422 x 390 x 133	422 x 360 x 133	422 x 390 x 133	542 x 290 x 132	602 x 334 x 126
Gross Weight (Kg)	3.19	3.63	2.04	2.62	1.95	2.46	6.09	7.92
Gas Consumption /hour	2.54 kW	3.30kW	2.06 kW	2.73 kW	2.08 kW	2.29 kW	4.3 kW	5.0 kW
Diameter of pan (mm)	Maks. 260 Min. 200						Maks. 350 Min. 200	
Maximum weight for each burner	100 Kg							

### ATTENTION

- Keep flammable materials away from the gas stove.
- Do not use cookware that covers the burner flame, as it will extinguish the flame.

#### Safety precautions if you smell gas (leakage):

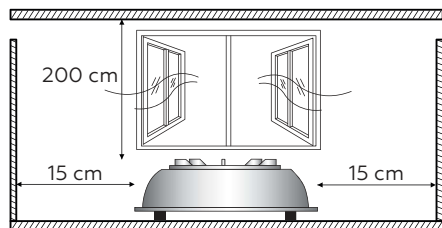
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch.
- Make sure knob is at "OFF" position.
- Open all doors and windows to ventilate the area.
- Detach gas regulator from gas cylinder.
- Move gas cylinder outdoors if leakage does not stop.
- Make sure room is clear of gas before operating any electrical switches or appliances.

Note: As propane's density is twice as heavy as air, gas will flow along the floors.

- Numbering Section :**
1. Burner
  2. Pan Support
  3. Body
  4. Knob
  5. Rubber Base

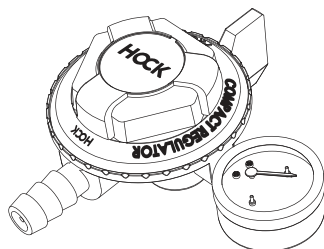
### INSTALLATION

- Stove must be installed with a minimum space of 15 cm spacing from every side and 200 cm from the ceiling (shown below). Use stove in a well ventilated room.

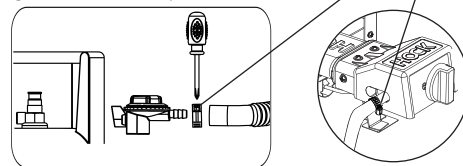


#### Gas Regulator and Hose Installation Tips

- For household usage, please use a low pressure regulator (2.8 kPa) as shown below. It is recommended to use SNI certified gas regulator and hose.



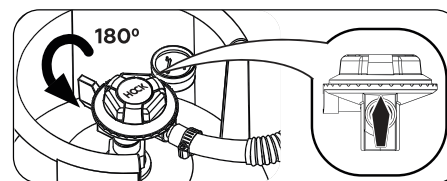
- Attach the hose with clamps to the external thread of the regulator and the opposite end of the hose to the stove intake. Then, tighten the clamps.



- Before attaching the regulator on the gas cylinder, make sure the knob is in the position shown in the picture.

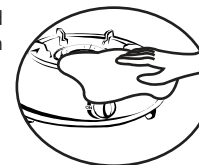


- Attach the regulator to the gas cylinder valve, gently press the regulator, and then turn the knob clockwise as shown below.

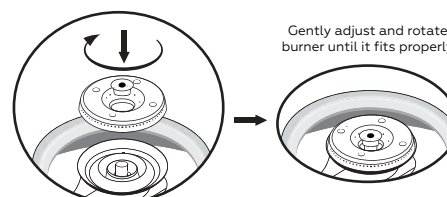


### CLEANING AND HANDLING TIPS

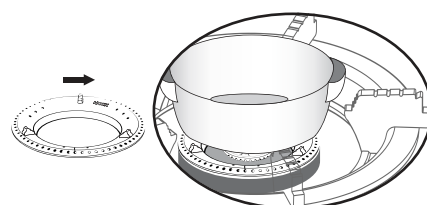
- To clean stainless steel parts, use metal polish cleaner and rub with soft cloth.
- To clean powder coated surface, use household soaps. Avoid rubbing with rough surfaces.
- To clean enamelled pan support from crusts, use steel wool. Avoid bumping to prevent crack.



### BURNER CAP INSTALLATION (DELUXE TYPE)



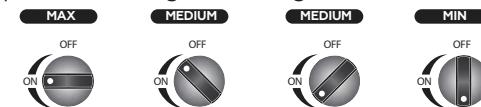
### USING MINI PAN SUPPORT



- Some products come with mini pan support to assist cooking with smaller pans. Use small flame when using mini pan support.

### FLAME ADJUSTMENT

- Press and turn knob counter clockwise until a sound is heard and the knob is pushed back out.
- Lighting the stove for the first time may be difficult, as residual air can be trapped inside hose. Repeat the first step at least three times. If it is still not operating, turn the knob back to the off position and wait until the smell of gas dissipate before retrying the first step.
- Be careful as small flames can be blown out by wind. It is advised to use small flames for small cookware.
- Turn knob to "OFF" position to switch the stove off. If flame is accidentally extinguished by wind or water, switch the stove off immediately.
- The flame can be set to MAX, MED, MIN position. Arrange according to needs.



### TROUBLESHOOTING

- The fire does not light up**
  - Check the regulator. Turn knob to the "OFF" position, then remove and reinstall the regulator to the gas cylinder. Turn regulator knob back to "ON" position.
  - Check the starter. If it's dirty, clean with a dry cloth.
  - When using a new hose or gas cylinder. Repeat the ignition process until the air in the pipe runs out.
- Smell of gas**
  - Check the hose. If it's cracked or perforated, replace it with a new one. If it's not installed properly or connection is leaking, attach it properly.
  - Check the regulator. If it is leaking, replace it with a new one.
- Uneven flame**
  - Check the burner position. If there is a gap, reposition the burner properly. Check the holes in the burner. If it is blocked, clean the holes.

**If the problem still persist or you still have any question, please call Hock Customer Care at (+62) 816964625.**

Manufactured by :  
PT. Hokinda Citralestari  
Jl. Orde Baru No.6A Medan - Binjai KM. 12.5  
Made in Indonesia

NOMOR TANDA PENDAFTARAN  
DIRJEN PDN NO: P45.HCL11.00801.0916  
DIRJEN PDN NO: P45.HC2.01103.0818